

Notes en vue de l'intervention de :

**Lise TALBOT BARRÉ**

Première secrétaire

Ambassade de France au Canada

Devant la :

*Société des Amis Canada France*, le 5 décembre 2010

*À noter : Seul le discours prononcé fait foi*

## **Introduction**

**2010**, une année riche pour la relation France Canada

De nombreuses visites françaises au Canada : Jo de Vancouver, Présidence canadienne du G8 et du G20 (visites des ministres Bachelot, Lagarde, Kouchner – 2 fois pour G8 et Haïti, Morin, du PR M. Sarkozy)

Visites canadiennes en France (Stephen Harper en juin, Jason Kenny, Jean-Pierre Blackburn, Denis Lebel, Peter Mackay, Bev Oda, etc.)

## **Le partenariat France Canada repose sur deux jambes**

**1 - La première**, très connue, évidente, celle du partenariat **historique, culturel, fraternel**.

L'attachement au français, la promotion de la francophonie, de la culture.

Les valeurs communes, la défense des droits de l'homme. Nous avons fêté le 60ème anniversaire de la **Déclaration Universelle des Droits de l'Homme** en 2008. Ce n'est donc pas un hasard si ce sont deux grandes personnalités française et canadienne, le Pr René Cassin et John Humphrey, qui ont écrit ensemble avec Eleanor Roosevelt le texte de cette déclaration.

En 2008, nous avons aussi célébré le **400<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de la ville de Québec**. Et ces célébrations ont permis de **porter la relation France Québec Canada à un niveau supérieur** d'intensité et de qualité. Le Sénateur canadien Serge Joyal a d'ailleurs trouvé les mots justes pour décrire notre relation en la qualifiant de **relation d'exception** dans son livre : « France, Canada, Québec : 400 ans de relations d'exception ».

Cette relation vit d'elle-même et continue à se développer. Nombreux échanges culturels, d'artistes de toutes disciplines.

J'aimerais juste citer en particulier un domaine qui est en **grande expansion**, celui de **la coopération éducative et linguistique**. Nous avons maintenant **20 centres d'examen** homologués qui dispensent le **DALF et le DELF**. Le vingtième centre à **Moncton** a reçu son homologation très récemment. Les partenariats entre académies françaises et les provinces canadiennes se développent comme par exemple celui entre **l'académie de Rouen et l'Edmonton Public** en Alberta.

**2 - La deuxième jambe** est moins connue et pourtant essentielle pour inscrire notre relation dans la **modernité**, pour **construire l'avenir**. C'est le partenariat économique, scientifique, de la recherche et de **l'innovation**.

### **Partenariat économique**

Essentiellement par l'investissement direct au Canada d'entreprises françaises

Selon les années, **la France est le 3<sup>e</sup> ou le 4<sup>ème</sup> investisseur étranger au Canada** derrière les Etats-Unis et le Royaume-Uni et les Pays-Bas.

Essentiellement des partenariats ou Joint Venture en bon français :

Plus de **450** entreprises françaises pour un total de plus de

**1 500** établissements, employant plus de **60 000** Canadiens :

- l'industrie aéronautique (Safran, Eurocopter), automobile (Michelin), électrique et électronique (Schneider, Thales, Alcatel-Lucent), agroalimentaire (Bonduelle, Danone, Royal Canin), pharmaceutique (Sanofi-Aventis), énergétique (Areva, Total), semis-finis (Saint-Gobain, Ciments français) et des TIC (Ubisoft).
- **le Québec comme première étape** : sur les 450 implantations françaises, près des trois-quarts ont leur siège dans la province du Québec, souvent dans l'agglomération de Montréal, à partir de laquelle les entreprises, pour la plupart, rayonnent dans le reste du Canada.

Notre coopération, c'est aussi la **reconnaissance des qualifications** en vue d'une **libre circulation des travailleurs** entre la France et le Québec.

Nous avons lancé en 2008 des négociations avec le Québec qui ont abouti à nombreuses **ententes pour la reconnaissance des qualifications professionnelles** dont les dernières en date ont été signées lors de la visite en France du premier ministre du Québec, M. Charest, fin novembre.

Au-delà des liens économiques, nous préparons l'avenir ensemble grâce à notre coopération scientifique et universitaire.

### **Coopération scientifiques et universitaire**

Cette coopération se concentre notamment sur le niveau « graduate » (master, doctorat) et s'appuie sur des partenariats structurés et « gagnant-gagnant » au travers le développement depuis trois ans des **cotutelles de thèse**.

Une cotutelle de thèse est un programme offert conjointement par deux établissements d'enseignement supérieur, l'un au Canada et l'autre en France et qui permet aux étudiants d'obtenir un double diplôme (ou un diplôme conjoint) de doctorat, délivré et reconnu par les institutions des deux pays. Les étudiants qui suivent un programme de cotutelle jouissent d'une expérience de recherche internationale inestimable. Leurs travaux de recherche sont conduits à la fois au Canada et en France. La cotutelle est un atout exceptionnel pour les étudiants et pour la coopération entre les institutions canadiennes et françaises.

A ce jour, **une quinzaine d'universités** canadiennes ont adhéré au principe des cotutelles, sous l'impulsion du service scientifique de l'ambassade de France. **L'université d'Ottawa** a été l'une des précurseurs dans le Canada Hors Québec.

Pour n'en citer que quelques unes: l'Université de Colombie britannique, l'Université de Calgary, Dalhousie, Carlton ou encore l'Université de Waterloo.

Aussi dans le domaine de la **recherche**, nos coopérations sont nombreuses et plus dynamiques que jamais.

Un exemple :

Nous inaugurerons en début d'année 2011 un centre international d'études polaires fondé sur la coopération entre l'université de Laval et le CNRS.

### **3- Quelles perspectives pour 2011**

2011 sera une année très active pour la France car nous prenons la présidence du G8 et exerçons également la présidence du G20.

**Pour le G8, 3 priorités :**

- grand sujets politiques traditionnels du G8, pour lesquels le Canada et la France sont pleinement en phase : lutte contre la prolifération nucléaire – en Iran et en Corée du Nord -, lutte contre le terrorisme ou encore lutte contre les nouvelles routes de la drogue ;
- le partenariat du G8 avec l’Afrique. Nous en sommes à l’origine et voulons aller de l’avant.
- les « nouveaux sujet », et en particulier la question de l’Internet que ce soit sous l’angle gouvernance, l’angle de l’accès pour tous et bien sûr l’angle de la sécurité de l’Internet

**Pour le G20, 3 priorités :**

- la réforme du système monétaire international afin de remédier à l’instabilité extrêmement dommageable des taux de change ;
- remédier à l’excessive volatilité des prix des matières premières, agricoles comme énergétiques ;
- l’amélioration de la gouvernance mondiale et la promotion du développement. C'est-à-dire poursuivre la réforme de la Banque Mondiale et du Fonds Monétaire International et celle des organisations des Nations Unies.

**LE CETA**

2011 devrait être, au niveau bilatéral, tout aussi riche et prometteur. Nous espérons achever l’année prochaine les négociations entre le Canada et l’UE en vue d’un accord économique et commercial complet CETA. C’est un accord inédit, de grande envergure. Le premier en son genre par l’étendu des domaines de coopération couverts que l’Europe ait jamais négocié à ce jour. Et ce n’est pas un hasard qu’elle ait choisi de le faire avec le Canada sous l’impulsion de la France.

*Le 5 décembre 2010*